

Piginnaangorsaaqqinnissamut ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat pillugu Namminersorlutik Oqartussat nalunaarutaat

Matumuuna Piginnaangorsaaqqinnissamut ikiorsiisarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 4, 31. maj 2001-imeersoq, Inatsisartut peqqussutaanni nr. 3, 1. juni 2006-imeersumi aamma Inatsisartut inatsisaanni nr. 10, 1. juni 2017-imeersumi allannguutit ilanngullugit, nalunaarutigineqarpoq.

Suliassaqartitsiniarnermik inunnillu isumaginninnermik Kalaallit Nunaannut inatsit nr. 580, 29. november 1978-imeersoq naapertorlugu matumuuna piginnaangorsaaqqinnissamut ikiorsiisarneq pillugu makku aalajangersarneqarput:

Siunertaq

§ 1. Piginnaangorsaaqqinnerup siunertaraa inuup sulisinnaassusilittut ukioqartup killilimilli sulisinnaassuseqalersimasup suliinnarnissaanut sulilernissaanulluunniit ikiuinissaq, taamaaliornikkut pineqartup imminut ilaqtutaminullu pilersuisinnaassusia pitsaanerulersinniarlugu.

Inuit pineqartut

§ 2. Piginnaangorsaaqqinnissamut ikiorserneqartassapput inuit peqqissutsimut tunngasut, inuttut atugarisanut tunngasut, tamatumani ilanngullugit sivisuumik suliffissaarusimaneq, sumiiffimmi pissutsinut tunngatillugu inuttut ilaqutariittulluunniit artorsaateqarnerit pissutigalugit imaaliallaannarlugit sulilernissamut naleqqussarneqarsinnaanngitsut imaluunniit naleqqussaaqqinneqarsinnaanngitsut. Inuk ikiorserneqarsinnaatitaasoq taaneqartarpoq piginnaangorsaaqqittussaq.

Imm. 2. Piginnaangorsaaqqinnissamut qinnuteqartup pisussaaffigaa inuttut atugarisanut tunngasut peqqissutsimullu tunngasut qulaajarneqarnissaat peqataaffigissallugu piginnaangorsaaqqinnissallu aallartinnissaanut aalajangiinissamut paasisutissanik pingaaruteqartunik tunniussinissaq tamakkiisumik pisussaaffigalugu.

§ 3. Inuk piginnaangorsaaqqinneqarnissamut patsisissaatitaasunik naammassinnissimanersoq kommunip aalajangiiffigissassaraa.

Qulaajaanermik ingerlatsineq aamma piginnaangorsaaqqinneq

§ 4. Piginnaangorsaaqqinnissamik ingerlassaq aallartinneqartinnagu qinnuteqartoq qulaajaanermik ingerlassaqassaaq, tassani qinnuteqartup sulisinnaassusia qulaajarneqassalluni.

Imm. 2. Qulaajaaniarluni ingerlassaq tassaavoq atuagarsornermik assassornermillu immikkoortortalik, qinnuteqartup tarnikkut timikkullu sulisinnaassusia qulaajarneqarluni.

Imm. 3. Qulaajaaniarluni ingerlassap nalaani qinnuteqartoq pisortanit manna tikillugu pilersugarisatut tunngavigisaminik pisinnaatitaavoq.

Imm. 4. Qulaajaaniarluni ingerlassat pillugit Naalakkersuisut malittarisassanik erseqqinnerusunik aalajangersaasinnaapput.

§ 5. Piginnaangorsaaqqinneq tassaavoq suliniutit inuussutissarsiornermut sammisut piginnaangorsaaqqittussap suliinnarnissaanut sulilernissaanulluunniit ikiuutaasinnaasut.

§ 6. Piginnaangorsaaqqinnermi suliniutit makkua ilaat ataaseq arlallilluunniit sammineqarsinnaapput:

- 1) Sulilluni misiliineq pisortat imaluunniit namminersortut suliffeqarnini ingerlanneqartoq.
- 2) Suliniutit inuussutissarsiornermut piorsaataasut imaluunniit qulaajaasut, matumani suliniutit taamaattut pisortat imaluunniit namminersortut suliffeqarnini ingerlanneqartut ilanngullugit.
- 3) Suliffeqarfimmi piginnaangorsaaqqinneq pisortat imaluunniit namminersortut suliffeqarfiini sungiusarnertigut pikkorissarnertigulluunniit.
- 4) Ilinniagaqarneq, taassumalu ataani allamik ilinniagaqarsinnaaneq.

Suliffeqarfimmi piginnaangorsaaqqinneq

§ 7. Piginnaangorsaaqqittussat namminersortut pisortalluunniit suliffiini aningaasarsiaqartinneqarlutik sungiusaaqqinnissamik imaluunniit ilinniagaqarnissamik neqeroorfigineqarsinnaapput.

§ 8. Sulisitsisup akilissavaa atorfnitsitsinermi piginnaangorsaaqqittussap akissaatitigut isumaqatigiissutit naapertorlugit akissarsiaqartinnessaa imaluunniit taamatut suliaqarnermi akissaasersuinissamat naapertuuttumik akissaateqartitsilluni. Ilinniartut pineqartillugit ilinniartunut akissaatit nalinginnaasut malillugit akissaateqartitsisoqassaaq.

§ 9. § 8 naapertorlugu kommunip sulisitsisoq akissarsiatigut tapiissuteqarfigissavaa.

Imm. 2. Akissarsianut tapiissutit pillugit patsisissaatitaasut ersarinnerusut Naalakkersuisut aalajangersassavaat.

Piginnaangorsaaqqinnissamat piffissaliussaq

§ 10. Kommuni piginnaangorsaaqqinneq aaqqissuutissavaa sapinngisamik sivikinnerpaamik sivirususilerlugu. Piginnaangorsaaqqinneq aallaaviatigut ukiut marluk sinnerlugit ingerlanneqarsinnaangilaq, tamaattoq takuuk imm. 2.

Imm. 2. Kommuni piffissamik piginnaangorsaaqqittup piginnaangorsaaqqinnermut ikiorsiissutisinnaffianik sivitsuisinnaavoq,

- 1) piffissaq piginnaangorsaaqqiffusoq timikkut tarnikkulluunniit piginnaasakillisimaneq pissutigalugu ukiut marluk ingerlaneranni naammassineqarsinnaangippat imaluunniit pissutsit immikkut ittut taammaaliornissamat pissutaappata, imaluunniit
- 2) napparsimanermik, qitornanik napparsimasunik imaluunniit qitornanik timikkut tarnikkulluunniit piginnaasakillisimasunik paarsinermik, erninermi sulingiffeqarnermik imaluunniit inuttut atugarisanik

immikkut ittunik pissuteqartumik piginnaangorsaaqqinnerup kinguarsarneqarnera pissutigalugu piginnaangorsaaqqittup ukiut marluk iluanni piginnaangorsaaqqinneq naammassisinnaangippagu.

Piginnaangorsaaqqinnermut pilersaarut

§ 11. Piginnaangorsaaqqittussaq suleqatigalugu kommunip piginnaangorsaaqqinnissamut pilersaarut suliarissavaa, piginnaangorsaaqqittussap piginnaasaanut pisariaqartitaanullu naleqqussarlugu aammalu nammineq siunissami suliarisassatut kissaatigisai naapertorlugit.

Imm. 2. Piginnaangorsaaqqinnermut pilersaarummi nalunaarneqassapput anguniakkat, piffissalersuinerit qanorlu imaqassanersoq aammalu piviusorsioortumik isiginiarneqassallutik piginnaangorsaaqqittussap killissinnaasai, piginnaasai soqutigisaalu kiisalu ilinniarfissamut suliffissamullu periarfissat isiginiarneqassallutik.

Imm. 3. Suliffeqarfimmi piginnaangorsaaqqinnermi pilersaarummut ilaatinneqassaaq suliffeqarfimmi piginnaangorsaaqqinnerup ingerlanerani suliffeqarfik qanorpiaq peqataassanersoq kiisalu kommuni suliffimmut qanoq ikiutissanersoq.

§ 12. Piginnaangorsaaqqinnermut pilersaarut pillugu, suut piginnaangorsaaqqinnermut pilersaarutip piviusunnortinnissaanut patsisissaatitaassanersut allannguutaasinnaasullu ilanngullugit Naalakkersuisut aalajangersassavaat.

Piginnaangorsaaqqinnermi aningaasatigut ikiuutit

§ 13. Piginnaangorsaaqqinnissaq piginnaangorsaaqqinnissamut pilersaarut naapertorlugi aallartinneqarpat kommuni piginnaangorsaaqqittussamut piginnaangorsaaqqinnermi ikiorsiissutinik tunniussissaaq. Piginnaangorsaaqqinnermi ikiorsiissutit aatsaat tunniunneqartassapput piginnaangorsaaqqittussap pilersaarut suleqataaffigippagu.

Imm. 2. Piginnaangorsaaqqinnerup nalaani immikkut tapiissutinik tunniussisoqarsinnaavoq ataasiaannarluni aningaasartuutissanut pisariaqartunut.

Imm. 3. Piginnaangorsaaqqittussaq piginnaangorsaaqqinnermi ikiorsiissutinik pisinnaatitaavoq aapparisaq isertitai pigisaalu apeqqutaatinnagit.

§ 14. Piginnaangorsaaqqinnermi ikiorsiissutit annertussusissaat iluarsivigineqartarnissaallu kiisalu piginnaangorsaaqqinnermut ikiorsiissutisinissamut unitsitsinissamullu patsisissaatitaasut Naalakkersuisut aalajangersassavaat.

Eqaannerusumik suliffeqarneq

§ 15. Atugassarititani nalinginnaasuni qulaajaaniarluni ingerlassap nalaani, imaluunniit piginnaangorsaanermik suliaqarnerup kingornatigut pineqartoq suliffimmik pissarsinissamik imaluunniit attassinissamik angusaqarsinnaanngitsoq paasineqarpat inuk eqaannerusumik suliffeqalersillugu atorfinitsinneqarsinnaavoq.

Imm. 2. Atugassarititani pissusissamisoortuni suliffeqareersimalluni inuup sulisinnaassutsimi ilaanik tassangaannartumik annaasaqartoq sulisitsisoq peqatigalugu sioqqutsisumik piginnaangorsaaqqinneq ingerlateqqaarngagu sulisitsisumi tassani eqaannerusumik suliffeqarnissamut qinnuteqarsinnaavoq.

Imm. 3. Inuit eqaannerusumik suliffeqartuusut minnerpaamik ukiut pingasukkaarlugit sulisinnaassusertik nalilerseqqittassavaat, taamaattorli takuuk imm. 4.

Imm. 4. Inuit 40-t sinnerlugit ukiullit, imaluunniit inuit nakorsamit nalunaarutikkut sulisinnaassusiat inaarutaasumik aalajangiiffusimasut sulisinnaassusertik nalilerseqqissanngilaat.

§ 16. Eqaannerusumik suliffimmi sulisumut sulisitsisoq akissaasersuissaaq sulinermut naapertuuttumik. Kommuni sulisitsisumut toqqaannartumik akissarsianut tapiissuteqassaaq.

Imm. 2. Tapiissutit suliffimmi pineqartumi isumaqatigiissutit malillugit akissarsiat imaluunniit taamatut sulinermi akissarsiaritinnegartut 50 %-ii sinnernagit annertussusilerneqartassapput.

Imm. 3. Aningaasarsianut tapiissutit ukiut tallimat tikillugit tapiissutigineqartarput.

Imm. 4. Inunnut 40-t sinnerlugit ukiulinnut atajuartumik sulisinnaassusiat annikillimasunut, takuuk § 15, imm. 4, aningaasarsianut tapiissutit atajuartunngortinneqarsinnaapput.

§ 17. Eqaannerusumik suliffeqalernissamut aningaasarsianullu tapiissuteqartarneq pillugit malittarisassat Naalakkersuisut aalajangersassavaat.

Allaffissornikkut aqutsineq

§ 18. Taamatut aaqjissuussinermit aqutsineq kommunip akisussaaffigissavaa.

Imm. 2. Kommunip aqutsinerminut atatillugu peqqussut manna naapertorlugu piginnaanngorsaaqqinneq pillugu Naalakkersuisunut kisitsisitigut paasissutissiinissaaq isumagissavaa.

Aningaasalersuineq

§ 19. Peqqussummi § 13 malillugu piginnaanngorsaaqqinnermut ikiorsiisusummut aamma aningaasarsianut tapiissuteqartarneq pillugu §§ 9 aamma 16 naapertorlugit aningaasartuutit aningaasanut inatsimmi aalajangersarneqassapput.

Imm. 2. Aningaasartuutininik matussusiisarneq, naatsorsuutininik saqqummiussineq, kukkunersuineq nakkutilliinerlu pillugit malittarisassat Naalakkersuisunit aalajangersarneqassapput.

Naammagittaalliorsinnaaneq

§ 20. Isumaginnittoqarfiup aqunneqarnera aaqjissuussaanelu pillugit Inatsisartut peqqussutaanni §§ 3-mi, 10-mi aamma 15-mi kiisalu § 13, imm. 2-mi aalajangersakkat naapertorlugit kommunip aalajangiineri maalaarutigineqarsinnaapput.

Imm. 2. Peqqussummi matumani aalajangersakkat allat malillugit kommunip aalajangigai aqutsinikkut oqartussanut allanut naammagittaalliuutigineqarsinnaanngillat.

Atortuulersitsineq

§ 21. Inatsisartut peqqussutaat manna atortuulerpoq 1. januar 2002 aallarnerfigalugu.

Inatsisartut peqqussutaat nr. 3, 1. juni 2006-eersoq (Piginnaanngorsaqqittussap periarfissai annertusarneqarput, piginnaanngorsartunut tamanut sungiusarnermut ilinniagaqarnermullu periarfissat annertusineqarput kiisalu piginnaanngorsarnermut piffissarititaq ukiunut marlunnut sivikillineqarluni)¹ atuutilernissaanik aalajangersakkanik makkuninnga imaqarpoq:

§ 2

Inatsisartut peqqussutaat manna atuutilerpoq ulloq 1. juli 2006.

Inatsisartut inatsisaat nr. 10, 1. juni 2017-meersoq (Qulaajaaniarluni ingerlassaq, eqaannerusumik suliffeqarneq, aamma aningaasarsianut tapiissutit)² atuutilernissaanik aalajangersakkanik makkuninnga imaqarpoq:

§ 2

Inatsisartut inatsisaat 1. juli 2017-imi atuutilerpoq.

Isumaginninnermut, Suliffeqarnermut Nunamullu namminermut Naalackersuisoqarfik ulloq 26. april 2025

Aka Grønvold

Naalackersuisoqarfimmi pisortaagallartog

/ Mehdi Shams

¹Inatsimmi allannguutit § 4, imm. 1, § 4, imm. 3, § 6, imm.1, nr. 4, § 7, § 10 imm. 1, § 10 imm. 2. nr. 1, § 10 imm. 2, nr. 2 aamma § 16, imm. 3.

²Inatsimmi allannguutit § 4 sioqqullugu qulequtaq, § 4, § 15, § 16, imm. 3 aamma § 16, imm. 4.

Namminersorlutik Oqartussat

Imaneq 4

3900 Nuuk

E-mail: nsninatsit@nanoq.gl

Linkit iluaqutaasussat

Kalaallit Nunaanni inatsisinut nalunaarutit

Namminersorlutik Oqartussat inatsisinut toqqorsiviat

Naalakkersuisut